

# プラザだより

No.245  
February 2012

2月

発行/(公財)札幌国際プラザ 札幌市中央区北1条西3丁目札幌MNビル  
TEL 011-211-3670 FAX 011-211-3673 URL <http://www.plaza-sapporo.or.jp> E-mail [sicpf@plaza-sapporo.or.jp](mailto:sicpf@plaza-sapporo.or.jp)

## 主催・共催事業

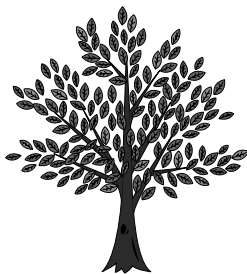
札幌国際プラザへの問い合わせ・申込は月～金の9:00～17:45です(祝日を除く)

行事名	日時	内容	会場・備考
 <p>レットトーク瀋陽&amp;大田スペシャル</p>	2月15日(水) 18:00～19:30	札幌の姉妹・友好都市である中国瀋陽(しんよう)市と、韓国大田(てじょん)広域市より来札中の学生が、ゲストとしてそれぞれの都市での学生生活や魅力を紹介し、後半は「レットトーク中国語」「レットトーク韓国語」として、中国や瀋陽、韓国や大田に関する話題でフリートークを行います。まったく中国・韓国語を話せない方も、ちょっと自信のない方も、お気軽にご参加ください。	<p>札幌国際プラザ 交流サロン (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階)</p> <p>参加費/無料 定員/70名【申込先着順】 申込/受付中 申込・問合せ先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105</p>
<p>札幌国際プラザ外国語ボランティアネットワークセミナー 「グレゴリー・オステルの不思議な世界」</p>	2月18日(土) 15:00～17:00	札幌国際プラザ外国語ボランティアネットワーク内のロシア語グループ主催による公開セミナーです。20世紀ロシア文学の専門家である東海大学国際文化学部准教授・岩原宏子さんを講師に迎え、ロシアの児童文学作家グレゴリー・オステル(1947～)が表現する、言葉遊びや刺激的な表現に満ちあふれた世界を紹介します。	<p>札幌国際プラザ 会議室 (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階)</p> <p>参加費/無料 定員/30名【FAXまたは電子メールにて申込先着順】 申込/受付中 申込先/札幌国際プラザ 外国語ボランティアネットワーク・ロシア語グループ ☎ 011-232-3833 E-mail: <a href="mailto:ynanao@mbe.nifty.com">ynanao@mbe.nifty.com</a> 問合せ先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105</p>
<p>学生国際合宿セミナー2012・活動報告会 ～日・中・韓 未来につながるボランティア～</p>	2月22日(水) 16:00～18:30	「行動しよう!学生によるボランティア活動を通じたまちづくり」をテーマに、札幌の姉妹・友好都市の中国瀋陽市、韓国大田広域市、札幌圏在住の学生たちが、12日間のプログラムで学んだことを発表します。後半はグループに分かれて、市民の方たちとボランティアに関する話題でフリートークを行います。日中韓の学生と気軽に意見交換をしてみませんか。	<p>アスティホール (中央区北4西5丁目(アスティ45 4階))</p> <p>参加費/無料 定員/100名【申込先着順】 申込/2月13日(月)9:00～ 申込・問合せ先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105</p>
<p>ひな祭り～日本文化を楽しみましょう～</p>	2月25日(土) 13:00～15:00	ひな祭りを祝って、日本文化を楽しみませんか?お茶とお菓子を食べながら日本のお茶文化に触られます。和紙折り紙コーナー、「和物」バザーコーナーもあります。バザーの収益金は日本赤十字社へ寄付されます。日本文化に触れる良いチャンスです。みなさんのご参加お待ちしております。	<p>札幌国際プラザ 交流サロン (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階)</p> <p>参加費/無料&lt;申込不要&gt; 申込・問合せ先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105</p>
 <p>ドイツを知るセミナー：ベルリンの壁崩壊の裏話</p>	2月27日(月) 18:30～20:00	ベルリンの壁は1961年に設置され、1989年まで28年間にわたってベルリンを分けただけではなく、ドイツの分断のシンボルとなりました。今回のセミナーは1989年11月のベルリンの壁崩壊についてさまざまなことを紹介します。講師の札幌市ドイツ国際交流員は東ドイツのポツダム市生まれ、壁の崩壊の時に西ドイツへ引っ越ししました。その話も詳しく紹介しますので、みなさんのご参加をお待ちしております。	<p>札幌国際プラザ 交流サロン (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階)</p> <p>参加費/無料 定員/80名【申込先着順】 申込/2月13日(月)9:00～ 申込・問合せ先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105</p>
 <p>2011年度 国際取引契約研究会◎</p>	3月7日(水) 18:30～20:30	これから国際取引を始めようとしている方や、既に取引を行っている方を対象に ①輸出入取引、国際取引のノウハウ ②国際的事業をどう構築すればよいか ③国際取引契約書(特に英文契約書)検討のコツ を勉強することなどを目的に開催する全9回の研究会です。皆さまのご参加をお待ちします。 主催者：中村秀雄氏(小樽商科大学大学院商学研究科アントレプレナーシップ専攻 教授)	<p>札幌国際プラザ 会議室 (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階)</p> <p>年会費/2,500円(⑥～⑨回分) 札幌国際プラザで配布中の申込書を随時持参、送付 申込先/小樽商科大学大学院商学研究科 アントレプレナーシップ専攻 教授 中村秀雄 宛 〒047-8501 小樽市緑3丁目5-21 ☎・☎ 0134-27-5357 E-mail: <a href="mailto:nakamura@res.otaru-uc.ac.jp">nakamura@res.otaru-uc.ac.jp</a> 問合せ先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105 ☎ 011-232-3833 E-mail: <a href="mailto:sicpfpro@plaza-sapporo.or.jp">sicpfpro@plaza-sapporo.or.jp</a></p>
<p>世界のCMフェスティバル2012 in Sapporo</p>	3月10日(土) 15:30開場 16:00～ (終演19:30予定)	世界の傑作CMを、解説を聞きながら楽しむフランス生まれの恒例のイベントです。今年は、ロングバージョンでたっぷり世界のCMに浸ってください。 <今回の注目CM> ・大人気!エジプトのこわーいパンダ ・英国ロイヤルウエディングのパロディCM 対決! ・[特別上映]感動!JR九州開通CM等	<p>札幌プラザ2・5(旧札幌東宝プラザ) (中央区南2条西5丁目(狸小路5丁目))</p> <p>参加費/前売2,500円 当日3,000円 ※全席自由 申込先/ローソンチケット・チケットぴあ・札幌国際プラザ他。 ローソンチケット Lコード18281 チケットぴあ Pコード558-768 問合せ先/札幌国際プラザ 企画プロジェクト課 ☎ 011-211-3676</p>

# 後援事業

後援事業につきましては、主催者にお問い合わせください。

行事名	日時・会場	内容・備考
第34回サッポロ・インターナショナル・ナイト	2月11日(土祝) 13:30~19:50 第1部(13:30~14:50): かでの2・7大会議室 4階(中央区北2条西7丁目) 第2部(15:00~17:30): かでの2・7内(中央区北2条西7丁目) 第3部(18:00~19:50): 京王プラザホテル札幌(中央区北5条西7丁目)	今年のメインテーマは「語ろう、世界と日本!」、世界の留学生を中心に世代を越えて意見交流と友情を深めましょう。 参加費/学生(高校・大学・留学生)1,000円、ユース(30歳未満)2,000円、サポーター5,000円 定員/350人 問合せ・申込方法/ ☎ 011-788-2011 ☎ 011-788-2211か E-Mail: zaidan.ho@tune.ocn.ne.jp 申込期間/~平成24年2月8日(休) 問合せ先/北海道青少年科学文化財団内 サッポロ・インターナショナル・ナイト実行委員会 問合せ可能時間/10:00~17:00



## 20周年記念展示

プラザ法人化20周年を記念し、サロン内の壁面にプラザの歴史を振り返るパネルを展示しています。お近くにお立ち寄りの際は、ぜひ見に来てください。

## メッセージ募集

サロン内に「プラザの木」が12月1日より置かれています。葉型の用紙にメッセージを書いて、プラザにお持ちいただき、1本の木になるようかざして下さい。皆さんの手でプラザの思い出のつまった木を育てませんか?

## コピー機がリニューアルしました

12月1日よりサロンに課金式のコピー機が導入され、自分でコピーが取れるようになりました。詳しくはカウンタースタッフまで。

プラザは20周年を迎えました。

## ●●● 賛助会員入会のお願い ●●●

札幌国際プラザは、幅広い市民・団体・企業の皆さまの温かいご支援、ご協力に支えられ、国際交流関連事業や札幌の国際コンベンション都市づくりのための様々な事業を展開しています。多くの皆さまのご入会をお待ちしております。

### ☆会員の特典☆

- ・行事予定「プラザだより」による国際交流情報の提供
- ・セミナーや講演会等各種行事の参加優先のご案内
- ・特別企画の実施 など

### ○年会費

団体: 1口 20,000円から

個人: 1口 3,000円から

### ○申込方法

「入会申込書」に必要事項を記入

※ご希望の方へは申込書を郵送いたします。

詳細/札幌国際プラザ総務課 ☎ 011-211-3670

## Let's talk PROGRAM —レッツ トーク プログラム—

- ★毎週月曜日 12:20~13:20 [中国語] 3Fサロン 参加者全員でフリートークをします。
- ★毎週火曜日 12:20~13:20 [英語] 3Fサロン 2月のテーマは下記のとおりです。
- ★毎週水曜日 18:00~19:00 [ハングル] 3Fサロン 少人数のグループに分かれてフリートークをします。
- ★毎週水曜日 18:00~19:00 [ロシア語] 3F会議室 参加者全員でフリートークをします。
- ★第2・4火曜日 18:00~19:00 [ドイツ語] 3Fサロン 参加者全員でフリートークをします。
- ★第2・4水曜日 14:00~15:30 [日本語] 3Fサロン 日本語ボランティア「窓」に協力していただいています。

※2月15日 レッツトークハングルは「瀋陽&大田スペシャル」の関係上、電話での申し込みが必要となります。

予約不要・参加費無料で実施しています。お気軽にご参加ください。

※詳細 札幌国際プラザ多文化交流部 ☎ 011-211-2105

## February Let's Talk Themes <2月のレッツトークイングリッシュのテーマ>

- 2月7日 Happy New Year! This is the period when people send kanchuu mimai, or winter greetings. I have heard this is a tradition that is dying within the young people, but do you think it is important to send seasonal greetings or gifts?  
あけましておめでとうございます。今の時期は寒中見舞いの季節ですね。最近若い人の間では季節の挨拶を送る人が減って来ていると聞きますがみなさんは季節の挨拶や贈り物を送ることをどう思われますか?
- 2月14日 This year is the year of the dragon. What Chinese zodiac are you? Does the fortune telling or the personality traits that go with each zodiac match your characteristics?  
今年辰年ですね。みなさんはどの十二支の年に生まれましたか? 十二支にまつわる性格や運勢などの言い伝えは当たっていると思いますか?
- 2月21日 This is news week!  
毎月恒例、ニュースの日です!
- 2月28日 Relationships with people can be complex at times. Have you encountered any problems through a misunderstanding?  
人間関係は時折複雑ですよ。誤解によるトラブルに巻き込まれたことがありますか?